

Dossier no : R-3897-2014 Phase 1

Date : 22 septembre 2016

HEURE	REMARQUES
8 h 59	Reprise de l'audience du 21 septembre 2016
8 h 59	Lecture du protocole d'ouverture par la greffière-audicière
9 h	<p>Mme Jean précise les intentions de la Régie quant à la conduite de l'audience. Cette dernière appliquera avec une certaine souplesse les règles de contre-interrogatoires habituelles, puisque le Dr. Lowry est l'expert pour l'ensemble des intervenants. La Régie aimerait clarifier le type de questions au Dr. Lowry qu'elle entend permettre aux intervenants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• les questions de clarification sur le rapport de PEG;</li> <li>• les questions de validation lorsque l'intervenant est en désaccord ou accepte avec des nuances les positions ou recommandations présentées par le Dr. Lowry;</li> <li>• les questions concernant des affirmations des experts de <i>Concentric</i></li> </ul> <p>La Régie demande aux intervenants d'éviter les questions qui ont pour but de renchérir sur une position de l'expert avec laquelle l'intervenant est en accord. Elle leur demande de porter une attention particulière à la formulation de leurs questions et souhaite entendre celles-ci avant d'avoir, le cas échéant, à statuer sur des objections.</p>
9 h 01	Contre-interrogatoire des témoins Mark Newton Lowry, Luc Boulanger et Pierre Vézina, qui tous témoignent sous la même affirmation solennelle, par M <sup>e</sup> André Turmel pour la FCEI
9 h 01	M <sup>e</sup> Guy Sarault (AQCIE-CIFQ) précise que le rapport d'expert du Dr Lowry, ayant la cote initiale C-AQCIE-CIFQ-0025 a été amendé et porte maintenant la cote C-AQCIE-CIFQ-0046
9 h 02	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins Lowry, Boulanger et Vézina par M <sup>e</sup> Turmel pour la FCEI
9 h 22	<p><u>Engagement n<sup>o</sup> 1 de l'AQCIE-CIFQ :</u> Expliquer la réponse en lien avec la question et la réponse 1.5 de la pièce C-AQCIE-CIFQ-0039, considérant que ce sont les variations de coût plutôt que les coûts globaux qui seraient alloués, considérant que les méthodes d'allocation existantes n'allouent pas les variations de coûts, mais les coûts globaux, sur quelle base ce partage serait-il réalisé? (demandé par la FCEI)</p>
9 h 23	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins Lowry, Boulanger et Vézina par M <sup>e</sup> Turmel pour la FCEI
9 h 25	<p><u>Engagement n<sup>o</sup> 2 de l'AQCIE-CIFQ :</u> Expliquer comment l'interfinancement serait reflété dans l'allocation des « tracked costs » (demandé par la FCEI)</p>
9 h 26	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins Lowry, Boulanger et Vézina par M <sup>e</sup> Turmel pour la FCEI
9 h 45	Fin du contre-interrogatoire des témoins Lowry, Boulanger et Vézina par M <sup>e</sup> Turmel pour la FCEI
9 h 46	Contre-interrogatoire des témoins Lowry, Boulanger et Vézina par M <sup>e</sup> Éric David pour OC
10 h 12	Fin du contre-interrogatoire des témoins Lowry, Boulanger et Vézina par M <sup>e</sup> Éric David pour OC

800, Place Victoria, bur. 255  
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3897-2014 Phase 1


Date : 22 septembre 2016

HEURE	REMARQUES
10 h 13	L'audience est suspendue jusqu'à 10 h 30
10 h 30	Reprise de l'audience
10 h 30	Contre-interrogatoire des témoins Lowry, Boulanger et Vézina par M <sup>e</sup> Prunelle Thibault-Bédard pour le RNCREQ
10 h 52	Fin du contre-interrogatoire des témoins Lowry, Boulanger et Vézina par M <sup>e</sup> Thibault-Bédard pour le RNCREQ
10 h 53	Contre-interrogatoire des témoins Lowry, Boulanger et Vézina par M <sup>e</sup> Dominique Neuman pour SÉ-AQLPA
11 h 55	Fin du contre-interrogatoire des témoins Lowry, Boulanger et Vézina par M <sup>e</sup> Neuman pour SÉ-AQLPA
11 h 55	L'audience est suspendue jusqu'à 13 h
13 h 01	Reprise de l'audience
13 h 01	Contre-interrogatoire des témoins Lowry, Boulanger et Vézina par M <sup>e</sup> Hélène Sicard pour l'UC
13 h 08	Fin du contre-interrogatoire des témoins Lowry, Boulanger et Vézina par M <sup>e</sup> Sicard pour l'UC
13 h 09	Pas de contre-interrogatoire des témoins Lowry, Boulanger et Vézina par M <sup>e</sup> Catherine Rousseau pour l'UMQ
13 h 10	Contre-interrogatoire des témoins Lowry, Boulanger et Vézina par M <sup>e</sup> Éric Fraser pour HQD
14 h	M <sup>e</sup> Sarault fait remarquer que le témoin Lowry est souvent interrompu lors de ses réponses et il demande à M <sup>e</sup> Fraser d'être plus patient
14 h 01	L'audience est suspendue jusqu'à 14 h 15
14 h 15	Reprise de l'audience
14 h 15	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins Lowry, Boulanger et Vézina par M <sup>e</sup> Fraser pour HQD
14 h 35	<u>Engagement n° 3 de l'AQCIE-CIFQ :</u> Identify the New York utility where there is a price cap and a revenue cap, and specify to whom the price cap applies., to which tariff, and how many clients are part of that tariff, with the supporting document or link to the website providing the documentation (demandé par HQD)
14 h 36	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins Lowry, Boulanger et Vézina par M <sup>e</sup> Fraser pour HQD
14 h 42	M <sup>e</sup> Sarault fait remarquer que les mêmes moyennes que celles indiquées dans la présentation Power Point du témoin Lowry se retrouvent à la page 3 du document de source qu'il a cité, attachment 14
14 h 42	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins Lowry, Boulanger et Vézina par M <sup>e</sup> Fraser pour HQD
15 h 03	Fin du contre-interrogatoire des témoins Lowry, Boulanger et Vézina par M <sup>e</sup> Fraser pour HQD
15 h 03	L'audience est ajournée au 23 septembre 2016 à 9 h

800, Place Victoria, bur. 255  
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3897-2014 Phase 1

Date : 22 septembre 2016

HEURE	REMARQUES
	 Manon Tremblay, greffière-audicière

800, Place Victoria, bur. 255  
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3897-2014 Phase 1

Date : 22 septembre 2016

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Luc Boulanger	2016/09/22
ENTREPRISE :	AQCIE	
PROFESSION :	Même affirmation solennelle	
ADRESSE :		

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Pierre Vézina	2016/09/22
ENTREPRISE :	CIFQ	
PROFESSION :	Même affirmation solennelle	
ADRESSE :		

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Dr. Mark Newton Lowry	2016/09/22
ENTREPRISE :	Pacific Economics Group (PEG)	
PROFESSION :	Même affirmation solennelle	
ADRESSE :		

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :		
ENTREPRISE :		
PROFESSION :		
ADRESSE :		

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :		
ENTREPRISE :		
PROFESSION :		
ADRESSE :		

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :		
ENTREPRISE :		
PROFESSION :		
ADRESSE :		

**PROTOCOLE D'OUVERTURE**  
**AUDIENCE DU 22 SEPTEMBRE 2016**

**DOSSIER : R-3897-2014 PHASE 1**

**Établissement d'un mécanisme de réglementation incitative assurant la réalisation  
de gains d'efficience par le Distributeur d'électricité  
et le Transporteur d'électricité**

Les Régisseurs désignés dans ce dossier sont : Mme Diane Jean (Présidente de la formation), de même que M<sup>e</sup> Lise Duquette et M. Bernard Houle

Les procureurs de la Régie sont M<sup>e</sup> Jean-François Ouimette et M<sup>e</sup> Louis Legault

L'une des mises en cause est :

**HYDRO-QUÉBEC DISTRIBUTION (HQD)**

Représentée par M<sup>e</sup> Éric Fraser et M<sup>e</sup> Jean-Olivier Tremblay

Les intervenants qui participent à la présente audience sont :

**ASSOCIATION HÔTELLERIE QUÉBEC ET ASSOCIATION DES RESTAURATEURS DU QUÉBEC (AHQ-ARQ)**

Représenté par M<sup>e</sup> Steve Cadrin **PRÉSENT : NON**

**ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES CONSOMMATEURS INDUSTRIELS D'ÉLECTRICITÉ ET CONSEIL DE L'INDUSTRIE FORESTIÈRE DU QUÉBEC (AQCIE-CIFQ)**

Représenté par M<sup>e</sup> Guy Sarault **PRÉSENT : AM et PM**

**FÉDÉRATION CANADIENNE DE L'ENTREPRISE INDÉPENDANTE (SECTION QUÉBEC) (FCEI)**

Représentée par M<sup>e</sup> André Turmel **PRÉSENT : AM et PM**

**OPTION CONSOMMATEURS (OC)**

Représentée par M<sup>e</sup> Éric David **PRÉSENT : AM (AQUITE À 10h30)**

**REGROUPEMENT NATIONAL DES CONSEILS RÉGIONAUX DE L'ENVIRONNEMENT DU QUÉBEC (RNCREQ)**

Représenté par M<sup>e</sup> Prunelle Thibault-Bédard **PRÉSENTE : AM et PM**

**STRATÉGIES ÉNERGÉTIQUES ET ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LUTTE CONTRE LA POLLUTION ATMOSPHÉRIQUE (SÉ-AQLPA)**

Représenté par M<sup>e</sup> Dominique Neuman **PRÉSENT : AM et PM**

**UNION DES CONSOMMATEURS (UC)**

Représentée par M<sup>e</sup> Hélène Sicard **PRÉSENTE : AM et PM**

**UNION DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC (UMQ)**

Représentée par M<sup>e</sup> Catherine Rousseau **PRÉSENTE : Arrivée à 10h30**

**DÉBUT : 8H58**

**PM**

**DÎNER : 11H55**

**REPRISE : 13H01**

**ADJOURNEMENT : 15H03**

**Y A-T-IL D'AUTRES PERSONNES DANS LA SALLE QUI DÉSIRENT PRÉSENTER UNE DEMANDE OU FAIRE DES REPRÉSENTATIONS AU SUJET DE CE DOSSIER?**

---

---

---

---

---

---

**Je demanderais par ailleurs aux parties de bien s'identifier à chacune de leurs interventions pour les fins de l'enregistrement.**

**Aussi, auriez-vous l'obligeance de vous assurer que votre cellulaire est fermé durant la tenue de l'audience. Merci.**